

Enregistrez votre produit pour obtenir de l'aide sur  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD440



FR Téléphone sans-fil

---

 **Attention**

N'utilisez que des batteries rechargeables.

Chargez chaque combiné pendant 24 heures avant utilisation.

**PHILIPS**



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Importantes informations</b>	<b>3</b>	<b>4.9</b>	<b>Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques (EMF)</b>	<b>14</b>
1.1	Raccordement électrique	3	<b>5</b>	<b>Utiliser plus le téléphone</b>	<b>15</b>
1.2	Conformité	3	5.1	<b>Pendant un appel</b>	<b>15</b>
1.3	Recyclage et retraitement	3	5.1.1	Eteindre / allumer le micro	15
<b>2</b>	<b>Votre téléphone</b>	<b>5</b>	5.1.2	Régler le volume de l'écouteur	15
2.1	Contenu de la boîte	5	5.1.3	Activer le haut-parleur	15
2.2	Vue d'ensemble du téléphone	6	<b>5.2</b>	<b>Répertoire</b>	<b>15</b>
2.2.1	Le combiné	6	5.2.1	Enregistrer un numéro dans le répertoire	15
2.2.2	Symboles sur l'écran	8	5.2.2	Ouvrir le répertoire	15
2.2.3	La base	8	5.2.3	Modifier une fiche du répertoire	15
<b>3</b>	<b>Pour commencer</b>	<b>9</b>	5.2.4	Effacer une fiche du répertoire	16
3.1	Brancher la base	9	5.2.5	Effacer tout le répertoire	16
3.2	Installer les batteries dans le combiné	9	5.2.6	Touches d'accès direct	16
3.3	Placer le combiné sur le chargeur	9	5.2.7	Transférer le répertoire	16
3.4	Configurer le téléphone	10	<b>5.3</b>	<b>Le journal des appels</b>	<b>17</b>
3.5	Allumer / éteindre le combiné	10	5.3.1	Ouvrir le journal des appels	17
<b>4</b>	<b>Utiliser le téléphone</b>	<b>11</b>	5.3.2	Enregistrer une fiche du journal dans le répertoire	17
4.1	<b>Appeler</b>	<b>11</b>	5.3.3	Effacer la fiche du journal	17
4.1.1	Pré-numérotation	11	5.3.4	Effacer tout le journal des appels	17
4.1.2	Appel direct	11	<b>5.4</b>	<b>Liste des numéros composés (BIS)</b>	<b>17</b>
4.1.3	Appeler depuis la liste des appels	11	5.4.1	Ouvrir la liste des numéros composés	18
4.1.4	Appeler depuis le répertoire	11	5.4.2	Copier une fiche de la liste Bis dans le répertoire	18
4.1.5	Appeler depuis la liste Recomposer (Bis)	11	5.4.3	Effacer un numéro de la liste	18
4.1.6	Compteur	11	5.4.4	Effacer toute la liste	18
<b>4.2</b>	<b>Répondre</b>	<b>11</b>	<b>5.5</b>	<b>Horloge et réveil</b>	<b>18</b>
<b>4.3</b>	<b>Répondre en mains-libres (haut-parleur)</b>	<b>11</b>	5.5.1	Régler l'heure	18
<b>4.4</b>	<b>Raccrocher</b>	<b>12</b>	5.5.2	Régler le réveil	18
<b>4.5</b>	<b>Rappel / Second appel</b>	<b>12</b>	5.5.3	Régler la sonnerie du réveil	18
4.5.1	Faire un deuxième appel	12	5.5.4	Régler le format de la date et de l'heure	19
4.5.2	Répondre à un deuxième appel	12	<b>5.6</b>	<b>Personnaliser votre téléphone</b>	<b>19</b>
<b>4.6</b>	<b>L'interphone</b>	<b>12</b>	5.6.1	Régler la sonnerie du combiné	19
4.6.1	Faire des appels internes	12	5.6.2	Régler le contraste	20
4.6.2	Transférer un appel externe à un autre combiné	12	5.6.3	Renommer le combiné	20
4.6.3	Faire un appel conférence	13	5.6.4	Régler la réponse automatique	20
4.6.4	La présentation du numéro (CLI)	13	5.6.5	Raccrocher automatique	21
4.6.5	L'appel en attente	13	5.6.6	Régler la langue des menus	21
<b>4.7</b>	<b>Retrouver votre combiné</b>	<b>13</b>	5.6.7	Activer / désactiver le rétro éclairage du clavier et de l'écran	21
<b>4.8</b>	<b>Utiliser la norme GAP</b>	<b>13</b>			

<b>5.7</b>	<b>Fonctions avancées</b>	<b>21</b>
5.7.1	Choisir le délai de rappel	21
5.7.2	Régler le mode de numérotation	21
5.7.3	Numéros interdits	21
5.7.4	Appel enfant	22
5.7.5	Sélection manuelle de la base	22
5.7.6	Souscrire un combiné supplémentaire	23
5.7.7	Désouscrire un combiné	23
5.7.8	Changer le code PIN	23
5.7.9	Réinitialiser le téléphone	24
5.7.10	Régler le préfixe	24
5.7.11	Réglages pays	24
5.7.12	Régler le mode conférence	24
<b>5.8</b>	<b>Services réseau</b>	<b>25</b>
5.8.1	Transfert d'appel	25
5.8.2	La boîte vocale	25
5.8.3	Service d'information de l'opérateur	26
5.8.4	Rappel	26
5.8.5	Annuler le rappel	26
5.8.6	Identité cachée	27
5.8.7	Éteindre le symbole de messages en attente	27
<b>5.9</b>	<b>Entrer du texte et de chiffres</b>	<b>27</b>
5.9.1	Ecrire du texte et des chiffres	27
5.9.2	Passer des minuscules aux majuscules	28
<b>6</b>	<b>Réglages usine</b>	<b>28</b>
<b>7</b>	<b>Structure des menus</b>	<b>29</b>
<b>8</b>	<b>Foire aux questions</b>	<b>32</b>
<b>9</b>	<b>Indice</b>	<b>34</b>

---

# 1 Importantes informations

Prenez le temps de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre CD440. Il comprend des informations et des notes très importantes sur l'utilisation du téléphone.

---

## 1.1 Raccordement électrique

- Ce produit nécessite une source électrique de 220-240 volts, courant alternatif. En cas de coupure de courant, la communication est perdue.
- L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité tension dangereuse. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant le bloc d'alimentation secteur de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

### Attention

- Ne laissez pas les contacts batteries ou les batteries entrer en contact avec des matériaux conducteurs.
- Evitez que le chargeur n'entre en contact avec l'eau ou l'humidité.
- N'utilisez jamais un autre type de batterie que celui livré avec le produit et recommandé par Philips : risque d'explosion.
- Utilisez toujours les câbles fournis avec le produit.
- L'activation du haut-parleur peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Veuillez à en éloigner votre oreille.
- Cet équipement n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Vous devez donc prévoir une alternative dans ce cas.

---

## 1.2 Conformité

Par la présente, Philips déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.

La déclaration de conformité est disponible sur [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

---

## 1.3 Recyclage et retraitement

### Instructions relatives au retraitement des produits usagés :

La directive WEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE); 2002/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et ainsi concourir à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Ne jetez pas votre ancien produit dans votre poubelle ordinaire pour les déchets domestiques.

Veillez vous informer sur les structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques marqués par ce symbole :



### Veillez opter pour l'une des options de retraitement suivantes :

- Déposez le produit en entier (en incluant les câbles, prises et accessoires) dans les points de collecte des WEEE (DEEE) prévus à cet effet.
- Si vous achetez un produit de remplacement neuf, confiez votre ancien produit en entier à votre revendeur. La directive WEEE (DEEE) oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.

## **Instruction de recyclage pour les batteries :**



Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères.

## **Information sur l'emballage :**

Philips a marqué de symboles standards les batteries et l'emballage. Ces symboles sont conçus pour promouvoir leur recyclage.



Une contribution financière a été payée pour le système de tri et de recyclage national.



Le matériau de l'emballage est recyclable.

## 2 Votre téléphone

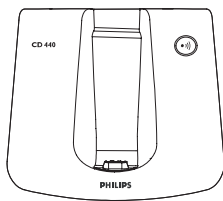
Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips !

Pour bénéficier de toute l'aide que propose Philips, enregistrez votre produit sur [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

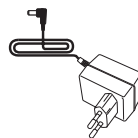
### 2.1 Contenu de la boîte



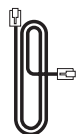
Combiné



Base



Bloc d'alimentation électrique



Cordon de ligne



2 batteries rechargeables AAA



Guide de démarrage rapide



Mode d'emploi



Livret de garantie

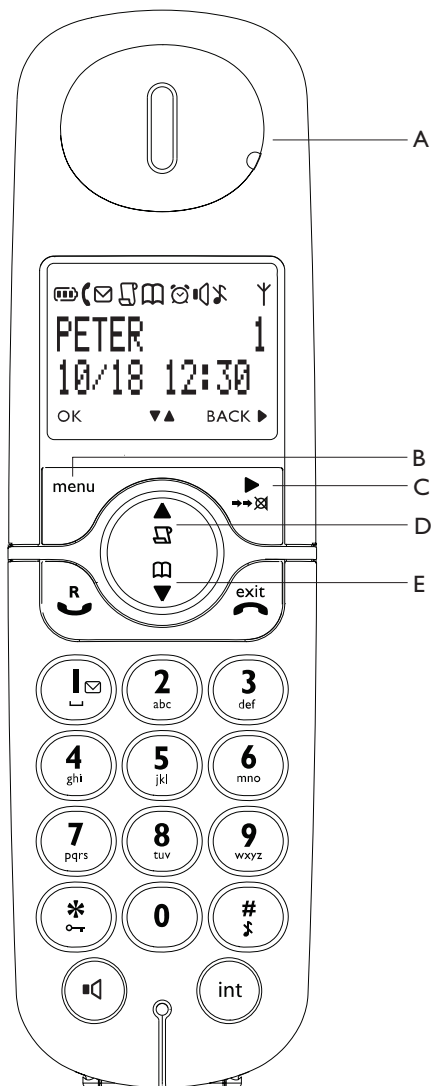
#### Note

Il se peut que vous trouviez l'adaptateur ligne séparé de son cordon. Dans ce cas branchez d'abord l'adaptateur au cordon avant de le brancher à sa prise.

Dans les packs multicombinés, vous trouverez également un ou plusieurs combinés supplémentaires, des chargeurs avec des blocs d'alimentation électrique et des batteries rechargeables supplémentaires.

## 2.2 Vue d'ensemble du téléphone

### 2.2.1 Le combiné



#### A Voyant lumineux

Eteint : pas de nouveaux événements.

Rouge clignotant : de nouveaux événements non lus (appel manqué par exemple si vous avez souscrit au CLI chez votre opérateur).

#### B Touche Menu / OK

En mode veille : appuyer pour accéder au menu principal.

En navigation : appuyer pour sélectionner le menu contextuel affiché au dessus de la touche.

#### C Touche BIS / Silence / Suivant

En mode veille : appuyer pour accéder à la liste des appels Bis.

En mode veille : Si le symbole de messages en attente de la boîte vocale est allumé, un appui long pour éteindre le symbole.

En mode édition / pré-numérotation : un appui court pour effacer une lettre ou un chiffre.

En mode édition / pré-numérotation : un appui long pour tout effacer (lettres ou chiffres).

Pendant un appel : appuyer pour éteindre le micro.

En navigation : appuyer pour remonter d'un niveau.

#### D Touche liste des appels et Haut

En mode veille : appuyer pour accéder à la liste des appels.

En navigation : appuyer pour faire défiler vers le haut la liste des options.

Pendant la consultation du répertoire, de la liste des appels et de la liste Bis : appuyer pour lire l'entrée précédente.

Pendant un appel : appuyer pour augmenter le volume de l'écouteur.

En mode édition : appuyer pour sélectionner la lettre ou le chiffre précédent.

#### E Touche répertoire et Bas

En mode veille : appuyer pour accéder au répertoire.

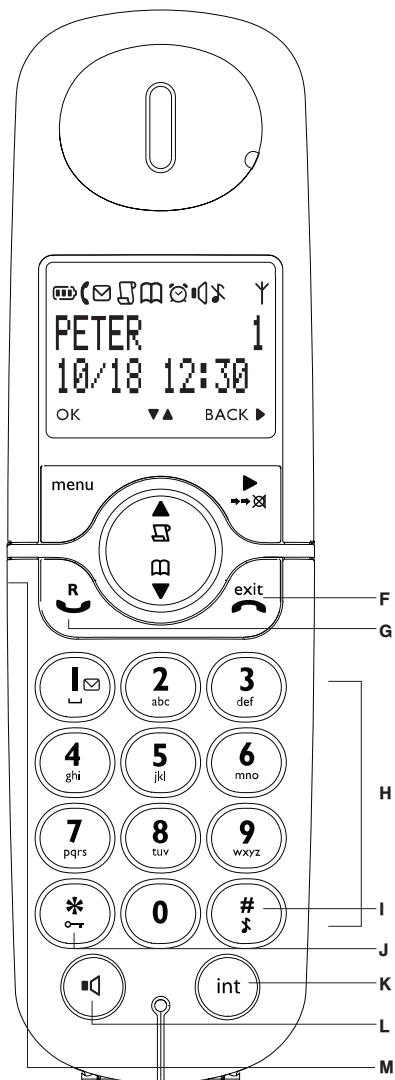
En navigation : appuyer pour faire défiler vers le bas la liste des options.

Pendant la consultation du répertoire, de la liste des appels et de la liste Bis : appuyer pour lire l'entrée suivante.

Pendant un appel : appuyer pour baisser le volume de l'écouteur.

En mode édition : appuyer pour sélectionner la lettre ou le chiffre suivant.





## F Touche raccrocher et Sortie

En mode veille : appui long (5 sec) pour éteindre le combiné. S'il est éteint un appui long pour allumer le combiné.

En mode veille : Si le symbole de messages en attente de la boîte vocale est allumé, un appui long pour éteindre le symbole.

En navigation : un appui long pour retourner en mode veille, appui court pour retourner au menu précédent.

Pendant un appel : appuyer pour raccrocher.

## G Touche décrocher et R

En mode veille : appuyer pour répondre (appel externe et interne).

Pendant un appel : appuyer pour insérer **R** (services opérateur).

## H Clavier alphanumérique

### I Touche Dièse #

En mode veille / pendant un appel : un appui court pour insérer #.

En mode veille : un appui long pour désactiver la sonnerie.

En mode numérotation : un appui long pour insérer une pause.

En mode édition : un appui court pour passer de majuscule à minuscule.

### J Touche étoile \*

En mode veille / en mode numérotation : appui court pour insérer \*.

En mode veille : appui long pour verrouiller le clavier.

### K Touche transfert d'appel / intercom / conférence

En mode veille : appui court pour lancer l'intercom.

Pendant un appel externe : appui court pour lancer un appel interne ou passer d'un appel à l'autre.

Pendant un appel appui long pour lancer la conférence avec le correspondant extérieur et un autre correspondant interne.














### L Touche haut-parleur

Pendant un appel : appuyer pour activer / désactiver le haut-parleur.

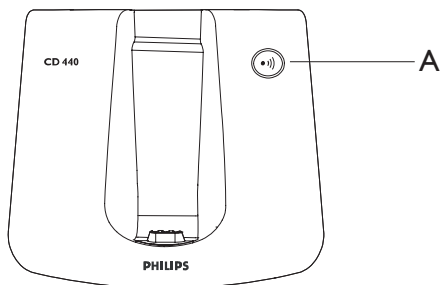
### M Micro casque (dépendant du pays)

Permet de téléphoner en mains-libres en branchant le micro casque dans la prise casque.

## 2.2.2 Symboles sur l'écran

	Indique le niveau de charge des batteries  totalement déchargées  presque déchargées  à moitié chargées  complètement chargées Le symbole est animé durant la charge
	Téléphone en cours d'utilisation. Clignote quand le téléphone sonne.
	Clignote s'il y a un nouveau message non écouté sur votre boîte vocale
	Cette fonction est disponible si vous souscrivez au CLI (présentation du numéro). Apparaît pendant la consultation de la liste des appels. Clignote s'il y a des appels manqués. Vous devez souscrire au CLI (présentation du numéro) auprès de votre opérateur.
	Apparaît pendant la consultation du répertoire
	Apparaît quand le réveil est activé
	Apparaît quand le haut-parleur est activé
	Apparaît quand la sonnerie est désactivée
	Apparaît quand le combiné est souscrit et à portée de sa base. Clignote quand le combiné est hors de portée ou recherche sa base.

## 2.2.3 La base



### A Touche recherche de combinés

Appui pour rechercher le combiné.  
Appui long (3 sec) pour démarrer le  
procédure de souscription d'un combiné.

## 3 Pour commencer

### 3.1 Brancher la base

#### ⚠ Attention

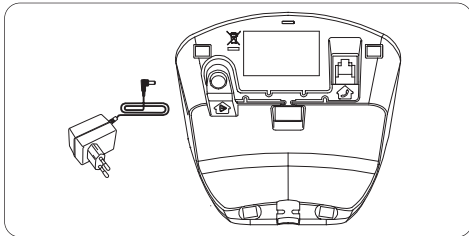
Évitez de placer le téléphone près de grands objets métalliques par exemple armoires, radiateurs ou appareils électriques. Cela pourrait influencer la portée du combiné et la qualité du son. Des murs épais peuvent gêner la transmission du signal entre la base et le combiné.

#### ⚠ Avertissement

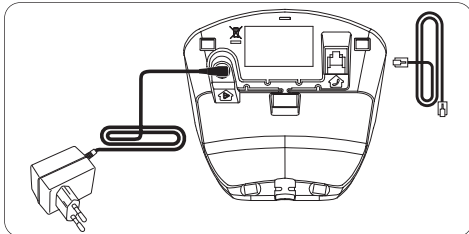
Le courant passe dès lors que le bloc alimentation est branché à l'appareil et à la prise murale. La seule façon d'éteindre ce produit est de le débrancher. Faites en sorte que la prise électrique soit toujours facilement accessible.

Le bloc alimentation et le cordon ligne doivent être correctement branchés. Un mauvais branchement peut endommager l'appareil. Utilisez toujours le cordon ligne fourni dans la boîte. Sinon vous risquez de ne pas obtenir la tonalité.

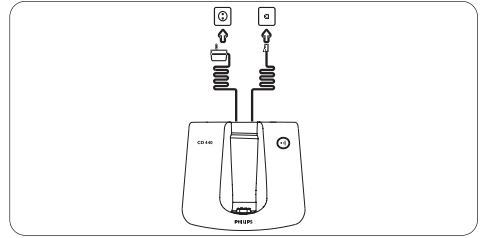
#### 1 Branchez le bloc alimentation sous la base



#### 2 Branchez le cordon ligne sous la base



#### 3 Branchez les autres extrémités (bloc alimentation et cordon ligne) à la prise murale



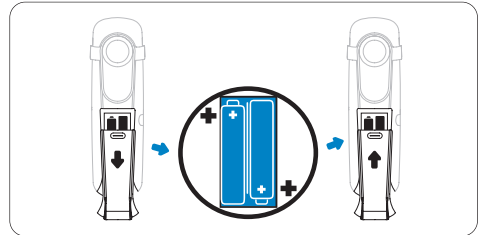
#### ⓘ Note

Il se peut que l'adaptateur ligne ne soit pas déjà sur le cordon ligne. Dans ce cas installez d'abord l'adaptateur sur le cordon avant de le brancher à la prise murale.

### 3.2 Installer les batteries dans le combiné

Le CD440 utilise deux batteries rechargeables. Avant utilisation placez les batteries dans le combiné et laissez charger complètement.

#### 1 Enlevez la trappe batteries



#### 2 Placez les batteries rechargeables dans le compartiment (vérifiez la polarité) et remplacez la trappe batterie

### 3.3 Placer le combiné sur le chargeur

Quand les batteries sont totalement chargées le temps de conversation est d'environ 12 heures. L'autonomie en veille est de 150 heures.

#### 1 Placez le combiné sur la base

#### 2 Laissez jusqu'à charge complète

#### 3 Quand les batteries sont chargées le symbole, apparaît sur l'écran

---

### 3.4 Configurer le téléphone

Selon votre pays, l'écran **BIENVENUE** peut ne pas apparaître ; dans ce cas vous n'avez pas à configurer votre téléphone.

Avant utilisation vous devez régler votre téléphone selon le pays dans lequel il est utilisé.

Après quelques minutes de charge l'écran **BIENVENUE** apparaît. Suivez les étapes suivantes pour régler votre téléphone :

**1** Appui sur  pour voir la liste des pays

- La liste de pays disponibles apparaît.

#### Note

Si vous appuyez sur  l'écran **BIENVENUE** apparaît à nouveau.

**2** Utilisez  /  pour faire défiler la liste


**3** Appuyez sur  pour confirmer votre choix

- Le téléphone est réglé et retourne en mode veille.

#### Note

Une fois le pays choisi, les réglages ligne sont configurés automatiquement.

#### Astuce

Si vous vous êtes trompé ou si vous souhaitez changer le réglage, appuyez sur  en mode veille et tapez **##\*\*793** pour retrouver les réglages par défaut. Après quelques secondes l'écran **BIENVENUE** apparaît. Vous pouvez recommencer.

---

### 3.5 Allumer / éteindre le combiné

Pour économiser les batteries vous pouvez éteindre le combiné.

**1** Appui long sur  pour éteindre le combiné

**2** Appui sur  pour l'allumer

---


## 4 Utiliser le téléphone

---


### 4.1 Appeler

---

#### 4.1.1 Pré-numérotation

- 1 Composez le numéro (jusqu'à 24 chiffres)
  - 2 Appui sur  pour numéroter
    - *L'appel est lancé.*
- 

#### 4.1.2 Appel direct

- 1 Appui sur  pour prendre la ligne
  - 2 Composez le numéro
    - *L'appel est lancé.*
- 

#### 4.1.3 Appeler depuis la liste des appels

Disponible si vous avez souscrit au CLI auprès de votre opérateur.

##### En mode veille :

- 1 Appui sur  pour sélectionner **LISTE APPELS**
- 2 Appui sur 
- 3 Déplacez vous avec  /  jusqu'à l'appel manqué


##### **Note**

L'écran affiche soit :

- Le numéro du correspondant\*
- Le nom du correspondant (si correspond au nom mémorisé dans le répertoire)\*
- **INDISPONIBLE** s'il le correspondant n'est pas identifié\*\*
- La date et l'heure de l'appel (selon opérateur)

\* Abonnement au CLI nécessaire

\*\* correspondant inconnu au répertoire, identifié cachée

- 4 Appui sur  pour composer le numéro
  - *L'appel est lancé.*





##### **Note**

L'appel non répondu le plus récent apparaît en premier dans la liste. Le plus ancien est effacé quand la mémoire est pleine.





---

### 4.1.4 Appeler depuis le répertoire

##### En mode veille :

- 1 Appui sur  pour accéder au répertoire
- 2 Déplacez vous avec  /  jusqu'au nom
- 3 Appui sur  pour composer le numéro
  - *L'appel est lancé.*





##### **Astuce**

Pour éviter de vous déplacer dans la liste avec  ou , tapez la première lettre du nom recherché. Par exemple : 1 appui sur  montre les noms commençant par **A**, 2 appuis sur  montrent les noms commençant par **B**.

---

### 4.1.5 Appeler depuis la liste Recomposer (Bis)

##### En mode veille :

- 1 Appui sur  pour accéder à la liste Bis
  - *L'écran affiche le dernier numéro composé (ou le nom s'il correspond au nom mémorisé dans le répertoire).*
- 2 Déplacez vous avec  /  jusqu'au nom
- 3 Appui sur  pour composer le numéro
  - *L'appel est lancé.*

##### **Astuce**

La liste Bis contient les 10 derniers numéros composés. Le plus récent apparaît en premier. Si le numéro correspond à un nom du répertoire c'est le nom qui apparaît dans la liste.


---

### 4.1.6 Compteur

Quand l'appel est terminé, la durée de l'appel apparaît à l'écran en MM :SS.

---


### 4.2 Répondre


Appui sur  quand le téléphone sonne.

- *La conversation commence.*

---

### 4.3 Répondre en mains-libres (haut-parleur)

Appui sur  quand le téléphone sonne.

- *La conversation commence. Le symbole  apparaît. Vous pouvez parler sans tenir le combiné.*
-

## **Attention**

Évitez de tenir le combiné trop près de votre oreille quand il sonne. Le volume de la sonnerie peut endommager votre oreille.

## **Note**

Un appel entrant est prioritaire sur tout le reste. Si vous êtes dans les menus lors de l'arrivée d'un appel, la manipulation est arrêtée.

## **Astuce**

Si « Réponse automatique » est activée, vous n'avez qu'à soulever le combiné de sa base pour répondre.

---

### 4.4 Raccrocher

Appui sur  pour raccrocher

- *L'appel est terminé.*

#### OU

Posez le combiné sur la base

- *L'appel est terminé.*

---

### 4.5 Rappel / Second appel

Pour cette fonction vous devez souscrire au service auprès de votre opérateur.

Utilisez la fonction Rappel pour faire ou recevoir un second appel. Les instructions 4.5.1 et 4.5.2 peuvent varier selon l'opérateur et le pays. Demandez à votre opérateur les détails sur ce service et son fonctionnement.

## **Attention**




Le rappel depuis le journal des appels ne fonctionne pas toujours avec tous les numéros.

---

#### 4.5.1 Faire un deuxième appel

Souscrivez à ce service auprès de votre opérateur. Vous pouvez faire et recevoir un deuxième appel.

#### Pendant un appel :

- 1 Appui sur  et  pour sélectionner **INIT 2E APP.**
- 2 Appui sur  pour composer le second numéro
- *Le deuxième appel est lancé.*

#### **Note**



Appui sur  et  pour sélectionner **AUTRE APPEL** ou **CONFERENCE**, pour

passer d'un appel à l'autre ou pour lancer la conférence.



---

#### 4.5.2 Répondre à un deuxième appel

Souscrivez à ce service auprès de votre opérateur. Si vous recevez un second appel, vous entendrez un bip dans l'écouteur.

Quand le CLI apparaît, appui sur  et  pour accepter ou rejeter l'appel.

#### **Note**

Si vous acceptez l'appel, appui sur  et  pour sélectionner **AUTRE APPEL** ou **CONFERENCE**, pour passer d'un appel à l'autre ou pour lancer la conférence.

#### **Note**

Si vous avez souscrit au CLI, le nom du correspondant apparaît à l'écran.

---





### 4.6 L'interphone

Cette fonction requière d'avoir au moins deux combinés souscrits à la base. Elle vous permet de faire des appels internes, de transférer un appel externe vers un autre combiné et de faire des appels conférence.

---

#### 4.6.1 Faire des appels internes

##### En mode veille :

- 1 Appui sur  (combiné 1)
  - *La liste des combinés, disponibles pour l'intercom, apparaît.*
- 2 Appui sur  pour sélectionner le combiné
- 3 Appui sur  (combiné 1)
  - *Le combiné appelé sonne.*
- 4 Appui sur  pour prendre l'appel (combiné 2)
  - *L'intercom est lancé.*


#### **Note**

Si le combiné est occupé, vous entendrez une tonalité.



---


#### 4.6.2 Transférer un appel externe à un autre combiné

##### Pendant un appel externe :

- 1 Appui sur  pour commencer l'appel interne (combiné 1)

- La liste des combinés disponibles pour l'intercom, apparaît et l'appel externe est mis en attente.


**2** Appui sur  /  pour sélectionner le combiné


**3** Appui sur  pour appeler le combiné désiré

- Le combiné appelé sonne.

**4** Appui sur  pour prendre l'appel (combiné 2)

### Note

Appui sur  pour passer de l'appel interne à l'appel externe.


**5** Appui sur  sur votre combiné (1)

- L'appel est transféré vers le combiné appelé.



## 4.6.3 Faire un appel conférence


La fonction conférence permet de partager un appel à 3. Un appel externe avec 2 combinés (en appel interne). Inutile de souscrire ce service auprès d'un opérateur.

### Pendant un appel externe :

**1** Appui sur  pour commencer l'appel interne (combiné 1)

- La liste des combinés disponibles pour l'intercom, apparaît et l'appel est mis en attente.


**2** Appui sur  /  pour sélectionner le combiné

**3** Appui sur  pour appeler le combiné désiré

- Le combiné appelé sonne.

**4** Appui sur  pour prendre l'appel (combiné 2)


### Note

Appui sur  pour passer de l'appel interne à l'appel externe.


**5** Appui long sur  sur votre combiné

- L'appel est partagé entre les 2 combinés et l'appel externe.

### Pendant la conférence :

**1** Appui sur  pour mettre en attente l'appel externe et retourner à l'appel interne

- La mise en attente est automatique.

**2** Appui long sur  pour rétablir la conférence à 3

### Note

Si un combiné en intercom quitte la conférence, les deux autres correspondants restent en conversation.

## 4.6.4 La présentation du numéro (CLI)







Le CLI est un service à souscrire auprès de votre opérateur. Si vous avez le CLI (et si le correspondant n'a pas masqué son identité), le numéro ou le nom du correspondant apparaît à l'écran quand le téléphone sonne. Vous pouvez ainsi choisir de répondre ou non. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

## 4.6.5 L'appel en attente

Si vous avez souscrit à ce service, un bip dans l'écouteur vous informe l'arrivée d'un deuxième appel. Si vous avez le CLI le numéro ou le nom du deuxième correspondant apparaît à l'écran. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

Pour répondre à cet appel appui sur .

## 4.7 Retrouver votre combiné

Pour localiser le combiné appui sur  sur la base. Les combinés souscrits à cette base sonnent. Appui sur  /  /  /  sur le combiné ou  sur la base pour mettre fin à la recherche.

## 4.8 Utiliser la norme GAP

La norme GAP garantit que les combinés et bases DECT™ remplissent un minimum de fonctions quelle que soit leur marque. Votre combiné et base CD440/445 répondent à cette norme, ce qui signifie que les fonctions minimum garanties sont : prendre la ligne, recevoir un appel et numéroté. Les fonctions avancées peuvent ne pas être disponibles si vous décidez d'utiliser un autre combiné que le CD440/445.

Pour souscrire et utiliser le combinés CD440/445 sur une base de norme GAP et de marque différente, effectuez la procédure décrite dans la notice du constructeur puis suivez la procédure d'ajout d'un combiné, voir section 5.7.6.

Pour souscrire un combiné d'une autre marque à la base CD440/445, mettez la base en mode souscription (section 5.7.6), puis suivez la procédure décrite dans la notice du constructeur.

---

#### **4.9 Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques (EMF)**

1. Philips Royal Electronics fabrique et vend de nombreux produits de consommation, qui comme tout autre appareil électrique émettent et reçoivent des signaux électromagnétiques.
2. L'un des principes de Philips est de prendre toutes les précautions de santé et de sécurité nécessaires pour que nos produits soient conformes à toutes les exigences légales applicables et restent dans la limite des normes EMF en vigueur à l'heure de la fabrication desdits produits.
3. Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits sans effet secondaire pour la santé.
4. Philips confirme que si ses produits sont utilisés correctement, ils sont sans danger d'après les conclusions scientifiques disponibles à ce jour.
5. Philips joue un rôle actif dans le développement des normes internationales de sécurité et EMF permettant à Philips d'anticiper les futurs développements de la norme et de les intégrer dans ses produits.



---

## 5 Utiliser plus le téléphone

---


### 5.1 Pendant un appel

Des options sont disponibles pendant un appel. Utilisez les touches correspondantes pendant l'appel. Les options sont :

---

#### 5.1.1 Eteindre / allumer le micro





**Pendant un appel :**

- 1 Appui sur 
  - Le micro est coupé. **MICRO COUPÉ** apparaît sur l'écran.
- 2 Appui à nouveau sur  pour l'activer

---

#### 5.1.2 Régler le volume de l'écouteur


**Pendant un appel :**

- 1 Appui sur  /  pour afficher le volume actuel
- 2 Appui sur  /  pour sélectionner le niveau de volume (1 à 5)
  - Le volume de l'écouteur est réglé et l'écran retourne à l'écran d'appel.

---

#### 5.1.3 Activer le haut-parleur

**Pendant un appel :**

- 1 Appui sur  pour activer le haut-parleur

---

### 5.2 Répertoire

Vous pouvez enregistrer 100 noms dans le répertoire. Vous pouvez en mettre 9 (les plus fréquemment utilisés) en accès direct. Chaque numéro peut compter jusqu'à 24 chiffres. Chaque combiné a son propre répertoire.

---


#### 5.2.1 Enregistrer un numéro dans le répertoire

**En mode veille :**


- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉPERTOIRE**

- 3 Appui sur  pour sélectionner **NOUV.ENTRÉE**

- 4 Entrez le nom (12 lettres)

- 5 Appui sur  pour entrer le numéro (24 chiffres)

- 6 Appui sur  pour choisir un groupe (<AUCUN GROUPE>, <GROUPE A>, <GROUPE B>, <GROUPE C>)

- 7 Appui sur  pour enregistrer la fiche
  - Vous entendez un bip. La fiche est enregistrée.









#### Note

Si vous avez le CLI vous pouvez attribuer une sonnerie spécifique à chaque groupe. Quand un correspondant de ce groupe vous appelle, vous entendrez la sonnerie assignée à ce groupe. Vous pouvez également assigner des contacts individuels à un groupe spécifique.





---

#### 5.2.2 Ouvrir le répertoire

**En mode veille :**

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉPERTOIRE**
- 3 Appui sur  /  pour sélectionner **LIST. ENTRÉE**
- 4 Appui sur  et  /  pour sélectionner la fiche du répertoire
- 5 Appui sur  pour voir les détails de la fiche sélectionnée

#### Astuce












En mode veille, appui sur  pour accéder au répertoire, appui sur  /  pour sélectionner la fiche du répertoire, appui sur  pour voir les détails de la fiche sélectionnée.

---

#### 5.2.3 Modifier une fiche du répertoire









**En mode veille :**

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉPERTOIRE**
- 3 Appui sur  /  pour sélectionner **MODIF.ENTRÉE**

- 4 Appui sur  et  /  pour sélectionner la fiche du répertoire que vous voulez modifier
- 5 Appui sur 
- 6 Appui sur  pour effacer les lettres une par une, modifier le nom et appui sur 
- 7 Appui sur  pour effacer les chiffres un par un, modifier le numéro et appui sur 
- 8 Appui sur  /  pour choisir un groupe (<AUCUN GROUPE>, <GROUPE A>, <GROUPE B>, <GROUPE C>)
- 9 Appui sur  pour enregistrer la fiche
  - Vous entendez un bip. Le répertoire est mis à jour.







## 5.2.4 Effacer une fiche du répertoire

### En mode veille :



- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉPERTOIRE**
- 3 Appui sur  /  pour sélectionner **SUPPR.ENTRÉE**
- 4 Appui sur  et  /  pour sélectionner la fiche du répertoire que vous voulez effacer
- 5 Appui sur  pour confirmer
  - Vous entendez un bip. La fiche est supprimée.

## 5.2.5 Effacer tout le répertoire

### En mode veille :













- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉPERTOIRE**
- 3 Appui sur  /  pour sélectionner **SUPPRIM.TOUT**
- 4 Appui sur  pour confirmer
- 5 Appui sur  pour confirmer à nouveau
  - Vous entendez un bip. Toutes les fiches sont supprimées.

## 5.2.6 Touches d'accès direct

Vous pouvez associer une touche ( à ) à un numéro. En mode veille un appui long sur la touche compose le numéro.

Selon votre pays les touches 1 et 2 sont peut être déjà utilisées pour la boîte vocale et les services opérateurs. Les touches 1 et 2 ne sont donc pas disponibles. Si le numéro de la boîte vocale et le numéro du service information de votre opérateur ne sont pas disponibles, les touches 1 et 2 seront affichées avant la touche 3 et disponibles comme touches d'accès direct, voir sections 5.8.2 et 5.8.3 pour plus d'informations.

### En mode veille :

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉPERTOIRE**
- 3 Appui sur  /  pour sélectionner **MÉM. DIRECTE**
- 4 Appui sur  et  /  pour sélectionner une touche d'accès direct TOUCHE 1 à TOUCHE 9
- 5 Appui sur  deux fois pour sélectionner **AJOUTER**
- 6 Appui sur  et  /  pour sélectionner la fiche du répertoire correspondant que vous voulez enregistrer sous une touche d'accès direct
- 7 Appui sur  pour confirmer
  - Vous entendez un bip. La fiche est associée à la touche d'accès direct.






### \* Astuce

Un appui long sur la touche compose le numéro associé.



## 5.2.7 Transférer le répertoire



S'il y a au moins deux combinés souscrits à la même base vous pouvez transférer le répertoire d'un combiné à l'autre.

### En mode veille :


- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉPERTOIRE**
- 3 Appui sur  /  pour sélectionner **TRANSF. REP.**
- 4 Appui sur 
  - Les combinés disponibles apparaissent.

## Note

S'il y a plus de 2 combinés appui sur  /  pour sélectionner le combiné.

- Le combiné sélectionné affiche « **TRANSFERT DE** »
  - Appui sur  pour accepter le transfert ou sur  pour le rejeter
- Toutes les fiches sont copiées sur l'autre combiné et « **TERMINÉ** » apparaît sur les deux écrans à la fin du transfert.





### 5.3 Le journal des appels

Fonction disponible si vous avez le CLI. Le téléphone enregistre 50 appels non répondus.  et le voyant sur le combiné vous rappelle qu'il y a des appels non répondus dans la liste. Si son identité n'est pas cachée le nom (ou le numéro) du correspondant apparaît dans la liste. Les appels sont classés par ordre chronologique, le plus récent en haut de la liste.

#### Attention








Le rappel depuis le journal des appels ne fonctionne pas toujours avec tous les numéros.

#### 5.3.1 Ouvrir le journal des appels


- Appui sur  pour accéder au journal des appels
  - Appui sur  pour entrer dans la **LISTE APPELS**
- L'appel manqué le plus récent apparaît.
- Appui sur  /  pour voir la liste

#### 5.3.2 Enregistrer une fiche du journal dans le répertoire

##### En mode veille :








- Appui sur  pour accéder au journal des appels
- Appui sur  pour entrer dans la **LISTE APPELS**
- Appui sur  /  pour choisir une fiche
- Appui sur  pour sélectionner **COPIE REPERT**
- Appui sur  pour entrer le nom
- Appui sur  pour voir la fiche de l'appel non répondu et modifier le numéro si nécessaire

- Appui sur  pour choisir un groupe (<AUCUN GROUPE>, <GROUPE A>, <GROUPE B>, <GROUPE C>)

- Appui sur  pour confirmer
  - Vous entendez un bip. La fiche est enregistrée dans le répertoire.








#### 5.3.3 Effacer la fiche du journal

##### En mode veille :

- Appui sur  pour accéder au journal des appels
- Appui sur  pour entrer dans la **LISTE APPELS**
- Appui sur  /  pour choisir une fiche
- Appui sur  et sur  /  pour sélectionner **SUPPRIME**
- Appui sur  pour confirmer
  - Vous entendez un bip. La fiche est effacée du journal.

#### 5.3.4 Effacer tout le journal des appels

##### En mode veille :

- Appui sur  pour accéder au journal des appels
- Appui sur  pour entrer dans la **LISTE APPELS**
- Appui sur  /  pour choisir une fiche
- Appui sur  pour sélectionner **SUPPRIM.TOUT**
- Appui sur  pour confirmer
- Appui sur  pour confirmer à nouveau
  - Vous entendez un bip. Toutes les fiches sont effacées du journal.

### 5.4 Liste des numéros composés (BIS)

Votre téléphone enregistre les 10 derniers numéros composés (les 24 premiers chiffres).



#### Attention

Le rappel depuis la liste des numéros composés ne fonctionne pas toujours avec tous les numéros.


---

## 5.4.1 Ouvrir la liste des numéros composés

### En mode veille :

- 1 Appui sur 
  - Le dernier numéro composé apparaît en haut de la liste.
- 2 Appui sur  pour voir les autres numéros








### \* Astuce

Si le numéro a plus de 12 chiffres, appui sur  pour voir les derniers chiffres.

---






## 5.4.2 Copier une fiche de la liste Bis dans le répertoire

### En mode veille :

- 1 Appui sur  pour ouvrir la liste
- 2 Appui sur  pour choisir une fiche
- 3 Appui sur  pour sélectionner **COPIE REPERT**
- 4 Appui sur  pour entrer le nom
- 5 Appui sur  pour afficher le numéro et le modifier si nécessaire
- 6 Appui sur  pour choisir un groupe (<AUCUN GROUPE>, <GROUPE A>, <GROUPE B>, <GROUPE C>)
- 7 Appui sur  pour confirmer
  - Vous entendez un bip. La fiche est enregistrée.






---

## 5.4.3 Effacer un numéro de la liste

- 1 Appui sur  pour ouvrir la liste
- 2 Appui sur  pour choisir une fiche
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **SUPPRIME**
- 4 Appui sur  pour confirmer
  - Vous entendez un bip. La fiche est effacée.

---






## 5.4.4 Effacer toute la liste

- 1 Appui sur  pour ouvrir la liste
- 2 Appui sur  et  pour sélectionner **SUPPRIM.TOUT**
- 3 Appui sur  pour confirmer
- 4 Appui sur  pour confirmer à nouveau
  - Vous entendez un bip. Toutes les fiches sont effacées.

---


## 5.5 Horloge et réveil

### 5.5.1 Régler l'heure

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **HORL./REVEIL**
- 3 Appui sur  pour sélectionner **RÉGL.HORLOGE**
- 4 Appui sur  pour entrer la date du jour (JJ/MM/AA)
- 5 Appui sur  pour entrer l'heure (HH:MM) au format 24 heures







### Note

Pour changer le format de la date et de l'heure voir la section 5.5.4.

- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage


---

### 5.5.2 Régler le réveil


- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **HORL./REVEIL**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **REGL. REVEIL**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **DESACTIVE, 1 FOIS** ou **TS LES JOURS**


### Note

Si vous avez choisi **1 FOIS** ou **TS LES JOURS**, entrer l'heure.

- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

### Note

Quand le réveil est activé **1 FOIS** ou **TS LES JOURS**,  apparaît à l'écran.

A l'heure du réveil le téléphone sonne et **REGL. REVEIL** clignote sur l'écran. Appui sur  pour arrêter la sonnerie.

---


### 5.5.3 Régler la sonnerie du réveil

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **HORL./REVEIL**










- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **MÉLODIE REV.**
- 4 Appui sur  et  pour choisir la sonnerie de **MÉLODIE 1 à MÉLODIE 10**

### Note

La mélodie est jouée pour vous aider à faire votre choix.

- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

## 5.5.4 Régler le format de la date et de l'heure

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **HORL./REVEIL**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **DATE & HEURE**
- 4 Appui sur  et  pour choisir le format de l'heure (**12HR** ou **24HR**)
- 5 Appui sur  pour confirmer
- 6 Appui sur  pour choisir le format de la date (**JJ/MM** ou **MM/JJ**)
- 7 Appui sur  pour confirmer

## 5.6 Personnaliser votre téléphone








### 5.6.1 Régler la sonnerie du combiné

#### 5.6.1.1 Régler le volume



Vous pouvez choisir le volume de 1 à 5 ou choisir le volume progressif.

### Avertissement

Quand le téléphone sonne éloignez-le de votre oreille.









- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  pour sélectionner **MELODIES**
- 4 Appui sur  pour sélectionner **VOL.SONNERIE**
- 5 Appui sur  et  pour choisir le volume
- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

### Astuce

Appui long sur  pour désactiver la sonnerie.  apparaît sur l'écran.










#### 5.6.1.2 Régler la mélodie

Vous pouvez choisir parmi 10 sonneries.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  pour sélectionner **MELODIES**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **MÉLOD.SONN**
- 5 Appui sur  et  pour choisir la sonnerie
- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage


#### 5.6.1.3 Régler la mélodie des groupes

L'abonnement au CLI est nécessaire. Vous pouvez associer une mélodie aux groupes. Si un correspondant appartenant à un groupe appelle, la sonnerie aide à identifier le groupe. Il y a 3 groupes (**GRUPE A, B, C**). Une mélodie unique par groupe.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  pour sélectionner **MELODIES**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **MÉLOD.GROUPE**
- 5 Appui sur  et  pour choisir le groupe (**GRUPE A, GROUPE B, GROUPE C**)
- 6 Appui sur  et  pour sélectionner la mélodie du groupe

### Note









La mélodie est jouée pour vous aider à faire votre choix.

- 7 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

---



#### 5.6.1.4 Activer / désactiver les bips touches

Vous entendez un bip touche à chaque appui touche. Vous pouvez désactiver le bip entendu à chaque appui touche. Par défaut il est **ACTIVE**.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  pour sélectionner **MELODIES**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **BIPS TOUCHES**
- 5 Appui sur  et  pour sélectionner **ACTIVE** ou **DESACTIVE**
- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

---

#### 5.6.1.5 Verrouiller / déverrouiller le clavier

- 1 Appui long sur 
  - **CLAV. BLOQUE** apparaît si le clavier est bloqué.
- 2 Appui long sur  pour déverrouiller le clavier
  - **CLAV. BLOQUE** disparaît.




#### Astuce

Enlevez et remplacez les batteries pour débloquent le clavier.

---

#### 5.6.1.6 Activer / désactiver la première sonnerie

Selon votre pays, le menu « Première sonnerie » peut ne pas apparaître. Si vous avez le CLI, votre téléphone peut supprimer la première sonnerie (avant d'afficher le CLI). Après un reset le téléphone détecte automatiquement le CLI et supprime la première sonnerie. Vous pouvez changer ce réglage.







- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  pour sélectionner **MELODIES**

- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **1E. SONNERIE**
- 5 Appui sur  et  pour sélectionner **ACTIVE** ou **DESACTIVE**
- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

---


#### 5.6.2 Régler le contraste

Il y a 5 niveaux de contraste (**NIVEAU 1**, **NIVEAU 2**, **NIVEAU 3**, **NIVEAU 4** et **NIVEAU 5**).

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **CONTRASTE**
- 4 Appui sur  et  pour choisir le niveau

#### Note






L'effet du contraste apparaît pour vous aider.

- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

---


#### 5.6.3 Renommer le combiné

Vous pouvez changer le nom du combiné. Il apparaît sur l'écran en mode veille.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **NOM COMBINÉ**
- 4 Appui sur  pour entrer le nom du combiné

#### Note

10 lettres maximum.

- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

---

#### 5.6.4 Régler la réponse automatique








Vous pouvez répondre à un appel en soulevant le combiné de sa base.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**

- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **DÉCROCH.AUTO**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **ACTIVE** ou **DESACTIVE**
- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage








### 5.6.5 Raccrocher automatique

Vous pouvez raccrocher un appel en posant le combiné sur sa base.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **RACCRO.AUTO**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **ACTIVE** ou **DESACTIVE**
- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

### 5.6.6 Régler la langue des menus





Votre téléphone peut supporter plusieurs langues pour les menus (dépend du pays). Quand vous changez la langue, tous les menus s'affichent dans cette langue. Selon les pays cette option n'est pas disponible.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **LANGUE**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner votre langue
- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

#### Note

Les langues disponibles varient selon les pays.


### 5.6.7 Activer / désactiver le rétro éclairage du clavier et de l'écran





- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **PERSONNALIS.**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **RÉTRO.ÉCLAIR**

- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **ACTIVE** ou **DESACTIVE**
- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

## 5.7 Fonctions avancées

### 5.7.1 Choisir le délai de rappel

Le délai de rappel est le délai de déconnexion de la ligne après avoir appuyer sur . Le réglage usine de votre téléphone est celui qui convient pour votre pays et ne doit pas être changé.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  pour sélectionner **DUREE FLASH**
- 4 Appui sur  pour choisir la durée de votre pays

#### Note








Le nombre d'options varie selon le pays.

- 5 Appui sur  pour confirmer

### 5.7.2 Régler le mode de numérotation

Le réglage usine de votre téléphone est celui qui convient pour votre pays et ne doit pas être changé.

Il y a deux modes de numérotation : Fréquence vocale et Numérotation décimale.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **MODE COMPOS.**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **FRÉQ.VOCALE** ou **NUM.DÉCIMALE**
- 5 Appui sur  pour sauvegarder le réglage









### 5.7.3 Numéros interdits

Cette fonction permet d'interdire un combiné d'appeler certains numéros commençant par certains chiffres. Vous pouvez choisir 4 numéros interdits, chacun composé de 4 chiffres.

## Note

Il faudra entrer votre code PIN (4 chiffres) pour pouvoir activer ou désactiver l'interdiction d'appel, ajouter ou modifier un numéro interdit.











### 5.7.3.1 Activer / désactiver le mode appels restreints

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **REJET APPEL**
- 4 Appui sur  pour entrer le code PIN à 4 chiffres (0000 par défaut)
- 5 Appui sur  pour sélectionner **MODE REJET**
- 6 Appui sur  pour sélectionner **ACTIVE** ou **DESACTIVE**
- 7 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

## Note

Si le mode appels restreints est activé, **REJET APPON** apparaît à l'écran.

### 5.7.3.2 Modifier un numéro restreint

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **REJET APPEL**
- 4 Appui sur  pour entrer le code PIN à 4 chiffres (0000 par défaut)
- 5 Appui sur  et  pour sélectionner **REJETER NUM**
- 6 Appui sur  pour choisir un numéro (**NUMERO 1**, **NUMERO 2**, **NUMERO 3**, **NUMERO 4**)
- 7 Appui sur  pour entrer le numéro
- 8 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

## Note

Si un numéro restreint est composé, il ne sera pas numéroté. Vous entendez un bip d'erreur et le téléphone retourne en mode veille.









## 5.7.4 Appel enfant

Cette fonction permet d'appeler le numéro choisi par un simple appui touche. Elle est très utile pour les numéros d'urgence.




## Note

Ce numéro peut être composé de 24 chiffres.









### 5.7.4.1 Activer le mode appel enfant

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **APPEL ENFANT**
- 4 Appui sur  pour sélectionner **MODE ENFANT**
- 5 Appui sur  et  pour sélectionner **ACTIVE**
- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage
  - « **APP.ENF.ACT** » apparaît sur l'écran.

### 5.7.4.2 Désactiver le mode appel enfant

- 1 Appui long sur  (quand le mode est déjà activé)
- 2 Appui sur  pour sélectionner **DESACTIVE**
- 3 Appui sur  pour sauvegarder le réglage
  - « **APP.ENF.ACT** » disparaît de l'écran.

### 5.7.4.3 Changer le numéro appel enfant










- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **APPEL ENFANT**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **NUM.ENFANT**
- 5 Appui sur  pour entrer le numéro
- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

## 5.7.5 Sélection manuelle de la base

Vous pouvez souscrire un combiné CD440 à 4 bases CD440.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal












- 2 Appui sur  /  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  /  pour sélectionner **SÉLECT. BASE**
- 4 Appui sur  et  /  pour sélectionner votre base
- 5 Appui sur  pour confirmer

### 5.7.6 Souscrire un combiné supplémentaire




Les procédures décrites ci-dessous sont les procédures à utiliser avec votre combiné. Les procédures peuvent différer selon le type de combiné que vous souhaitez enregistrer. Dans ce cas, veuillez vous référer au fabricant du combiné supplémentaire. Tous les combinés supplémentaires doivent être souscrits à la base avant utilisation. 5 combinés peuvent être souscrits à une base.

Le code PIN est nécessaire avant de souscrire ou de dé souscrire un combiné.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal du combiné
- 2 Appui sur  /  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  /  pour sélectionner **SOUSCRIPTION**
- 4 Appui sur  et  /  pour sélectionner votre base

#### Note

La base est indiquée avec un astérisque sur la droite.












- 5 Appui sur  et entrer le code PIN à 4 chiffres (0000 par défaut)
  - 6 Appui sur  sur la base pendant 3 secondes jusqu'à entendre un bip sonore. Maintenant, la base est prête à l'enregistrement du nouveau combiné.
  - 7 Appui sur  du combiné pour valider le code PIN
  - 8 « **EN ATTENTE --** » est affichée sur l'écran
- *Un bip confirme la réussite de la souscription et l'écran retourne en mode veille.*

#### Note

Si la base est trouvée et que le PIN est correct un numéro de combiné est assigné automatiquement.

Si le PIN est incorrect, **ERREUR PIN !** apparaît sur l'écran et vous entendez un bip d'erreur. Le combiné retourne en mode veille. Si aucune base n'est trouvée après un certain temps, **PAS DE BASE** apparaît sur l'écran et vous entendez un bip d'erreur. Le combiné retourne en mode veille.

### 5.7.7 Désouscrire un combiné

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
  - 2 Appui sur  /  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
  - 3 Appui sur  et  /  pour sélectionner **DESOUSCRIRE**
  - 4 Appui sur  et entrer le code PIN à 4 chiffres (0000 par défaut)
  - 5 Appui sur  et  /  pour sélectionner le combiné
  - 6 Appui sur  pour confirmer
- *Vous entendez un bip qui indique que la désouscription est réussie et **DESOUSCRIT** apparaît sur l'écran. Le combiné retourne en mode veille.*







#### Note

S'il n'y a aucun appui touche dans les 15 secondes, la procédure échoue et le combiné retourne en mode veille.

### 5.7.8 Changer le code PIN

Le code PIN est utilisé pour la restriction d'appel, la réinitialisation et la souscription / désouscription de combinés. Le code PIN par défaut est 0000. Il comporte 4 chiffres. Il est aussi utilisé pour protéger les réglages du combiné, il est demandé chaque fois que nécessaire.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  /  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**








- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **CHANGER PIN**
- 4 Appui sur  pour entrer le code PIN à 4 chiffres
- 5 Appui sur  pour entrer le nouveau code PIN à 4 chiffres
- 6 Appui sur  pour confirmer le nouveau code PIN à 4 chiffres
- 7 Appui sur  pour sauvegarder le réglages

 **Note**

Le code PIN par défaut est 0000. Ecrivez votre nouveau code PIN pour une utilisation ultérieure. Ne perdez pas votre code PIN.

### 5.7.9 Réinitialiser le téléphone




Vous pouvez réinitialiser les réglages par défaut du téléphone (voir section 6). Après une remise à zéro tous vos réglages personnels et toutes les listes d'appels sont effacés (sauf le répertoire).

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **RÉINITIALIS.**
- 4 Appui sur  pour entrer le code à 4 chiffres (0000 par défaut)
- 5 Appui sur  pour confirmer
- 6 Appui sur  pour confirmer à nouveau
  - Vous entendez un bip. L'écran affiche le mode BIENVENUE. Le téléphone est revenu aux réglages usine.
  - Certains pays n'ont pas le mode bienvenue, le téléphone retourne alors en mode veille.

### 5.7.10 Régler le préfixe


Cette fonction permet d'utiliser le préfixe de l'opérateur le moins cher. Une fois activé il est inséré au début de chaque numéro composé.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**

- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **PRÉFIXE AUTO**
- 4 Appui sur  pour entrer les chiffres (distinctif)
  - Les derniers chiffres enregistrés apparaissent.


 **Note**

5 chiffres maximum.

- 5 Appui sur  pour entrer le préfixe automatique
  - Le préfixe automatique précédent apparaît sur l'écran.

 **Note**








10 chiffres maximum.

- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

### 5.7.11 Réglages pays

Ce menu n'est pas disponible pour tous les pays.

Vous pouvez choisir un pays différent de celui choisi en mode bienvenue.



- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **PAYS**
- 4 Appui sur  et  pour choisir le pays
- 5 Appui sur  pour confirmer votre choix



 **Note**

Quand vous sélectionnez un pays, ses réglages lignes s'appliquent automatiquement à votre téléphone.

### 5.7.12 Régler le mode conférence

Quand le mode conférence est activé vous pouvez réaliser des appels conférence à 3 avec un second combiné souscrit à la base, si le second combiné prend la ligne alors que le premier est déjà en appel externe.

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **RÉG. AVANCÉS**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **CONFER. MODE**

- Appui sur  pour sélectionner **ACTIVE** ou **DESACTIVE**
- Appui sur  pour sauvegarder le réglage








## 5.8 Services réseau

Les services réseaux sont un moyen pratique pour activer ou désactiver des services qui sont dépendants du réseau ou du pays. Contactez votre opérateur pour plus d'informations. Les réglages effectués sur votre téléphone correspondent le mieux à votre pays et ne doivent pas être changés.

### 5.8.1 Transfert d'appel

Il y a trois options de transfert d'appel : inconditionnel, si occupé, si non répondu.





#### 5.8.1.1 Activer le transfert d'appel




- Appui sur  pour accéder au menu principal
- Appui sur  pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- Appui sur  et  pour sélectionner l'option de transfert d'appel désirée (**TRANS.APPEL** / **TRS.APP.OCC.** / **TRS.SS.RÉP.**)
- Appui sur  et  pour choisir **ACTIVER**
- Le numéro pour cette option sera composé
- Quand le numéro est composé, appui sur  pour retourner en mode veille

#### Note









Quand cette fonction est activée, selon l'option choisie, vos prochains appels entrants seront transférés au numéro choisi.

#### 5.8.1.2 Désactiver le transfert d'appel

- Appui sur  pour accéder au menu principal
- Appui sur  pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- Appui sur  et  pour sélectionner l'option de transfert d'appel désirée (**TRANS.APPEL** / **TRS.APP.OCC.** / **TRS.SS.RÉP.**)

- Appui sur  et  pour choisir **DÉSACTIVER**
- Le numéro pour cette option est composé
- Quand le numéro est composé, appui sur  pour retourner en mode veille

### 5.8.1.3 Régler le numéro de transfert


- Appui sur  pour accéder au menu principal
- Appui sur  pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- Appui sur  et  pour sélectionner l'option de transfert d'appel désirée (**TRANS.APPEL** / **TRS.APP.OCC.** / **TRS.SS.RÉP.**)
- Appui sur  et  pour choisir **RÉGLAGES**
- Appui sur  pour entrer le numéro
- Appui sur  pour sauvegarder le réglage

## 5.8.2 La boîte vocale







Ce service n'est pas disponible dans tous les pays. Cette fonction permet à vos correspondants de laisser un message. **Cette fonction dépend de votre opérateur et de votre abonnement.**

Les messages sont enregistrés sur le réseau et non sur le combiné. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

#### Note

En mode veille : Si le symbole de messages en attente de la boîte vocale est allumé, un appui long sur  pour éteindre le symbole.

### 5.8.2.1 Activer la boîte vocale

- Appui sur  pour accéder au menu principal
- Appui sur  pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- Appui sur  et  pour sélectionner **BOÎTE VOCALE**
- Appui sur  et  pour sélectionner **ACTIVER**
- Le numéro pour ce service est composé

- 6 Quand le numéro est composé, appui sur pour retourner en mode veille

### 5.8.2.2 Régler le numéro de boîte vocale

Ce service n'est pas disponible dans tous les pays.

- 1 Appui sur pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- 3 Appui sur et pour sélectionner **BOÎTE VOCALE**
- 4 Appui sur et pour sélectionner **RÉGLAGES**
- 5 Appui sur pour entrer le numéro
- 6 Appui sur pour sauvegarder le réglage

#### \* Astuce

Une fois le numéro enregistré, un appui long sur compose le numéro directement.

### 5.8.3 Service d'information de l'opérateur

Cette fonction vous permet d'écouter des informations de votre opérateur. Cette fonction dépend de votre opérateur et de votre abonnement. Les messages sont enregistrés sur le réseau et non sur le combiné. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

#### 5.8.3.1 Activer le service d'information

- 1 Appui sur pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- 3 Appui sur et pour sélectionner **INFO**
- 4 Appui sur et pour choisir **ACTIVER**
- 5 Quand le numéro est composé, appui sur pour retourner en mode veille

#### 5.8.3.2 Régler le numéro d'information

- 1 Appui sur pour accéder au menu principal

- 2 Appui sur pour sélectionner **SERV. RÉS.**

- 3 Appui sur et pour sélectionner **INFO**

- 4 Appui sur et pour choisir **RÉGLAGES**

- 5 Appui sur pour entrer le numéro

- 6 Appui sur pour sauvegarder le réglage

#### \* Astuce

Une fois le numéro enregistré, un appui long sur compose le numéro directement.

### 5.8.4 Rappel

#### 5.8.4.1 Activer le rappel

- 1 Appui sur pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- 3 Appui sur et pour sélectionner **RAPPEL**
- 4 Appui sur et pour sélectionner **ACTIVER**
- 5 Quand le numéro est composé, appui sur pour retourner en mode veille






#### 5.8.4.2 Régler le numéro de rappel

- 1 Appui sur pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- 3 Appui sur et pour sélectionner **RAPPEL**
- 4 Appui sur et pour choisir **RÉGLAGES**
- 5 Appui sur pour entrer le numéro
- 6 Appui sur pour sauvegarder le réglage









### 5.8.5 Annuler le rappel

#### 5.8.5.1 Désactiver le rappel

- 1 Appui sur pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur pour sélectionner **SERV. RÉS.**








- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **ANNUL.RAPPEL**
- 4 Appui sur  et  pour sélectionner **ACTIVER**
- 5 Quand le numéro est composé, appui sur  pour retourner en mode veille

### 5.8.5.2 Désactiver le numéro de rappel









- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **ANNUL.RAPPEL**
- 4 Appui sur  et  pour choisir **RÉGLAGES**
- 5 Appui sur  pour entrer le numéro
- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

## 5.8.6 Identité cachée

### 5.8.6.1 Activer Identité cachée



- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **RETENIR ID**
- 4 Appui sur  et  pour choisir **ACTIVER**
- 5 Quand le numéro est composé, appui sur  pour retourner en mode veille


### 5.8.6.2 Régler le numéro d'identité cachée

- 1 Appui sur  pour accéder au menu principal
- 2 Appui sur  pour sélectionner **SERV. RÉS.**
- 3 Appui sur  et  pour sélectionner **RETENIR ID**
- 4 Appui sur  et  pour choisir **RÉGLAGES**
- 5 Appui sur  pour entrer le numéro
- 6 Appui sur  pour sauvegarder le réglage

## 5.8.7 Éteindre le symbole de messages en attente

Selon votre pays cette fonction peut ne pas apparaître dans le menu.

Si vous avez souscrit au service de boîte vocale auprès de votre opérateur, le symbole  s'allume quand vous avez un nouveau message sur votre boîte vocale. Si vous avez écouté tous les nouveaux messages ce symbole  s'éteint automatiquement. S'il arrive que le symbole ne s'éteigne pas seul depuis le réseau, vous pouvez l'éteindre manuellement en suivant les étapes :

En mode veille, si le symbole de messages en attente de la boîte vocale est allumé, un appui long sur  pour éteindre le symbole.

Quand vous choisissez d'éteindre le symbole de messages en attente, tous les combinés souscrits à la même base éteindront également le symbole.

## 5.9 Entrer du texte et de chiffres

### 5.9.1 Ecrire du texte et des chiffres

Vous pouvez écrire les noms dans votre répertoire en appuyant sur les touches autant de fois que nécessaire pour obtenir la bonne lettre.

Touche	Description
1	espace 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ € [ ] { } ␣
2	a b c 2 à à Ç à Æ
3	d e f 3 é è Δ Φ
4	g h i 4 ï Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 Ñ ò ö
7	p q r s 7 ß Π Θ Σ
8	t u v 8 Û Ü
9	w x y z 9 Ø Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / ; " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~

Exemple : Pour écrire « PETER » en mode édition :

Appui  1 fois : P


Appui  2 fois : E

Appui  1 fois : T

Appui  2 fois : E

Appui  3 fois : R

### 5.9.2 Passer des minuscules aux majuscules

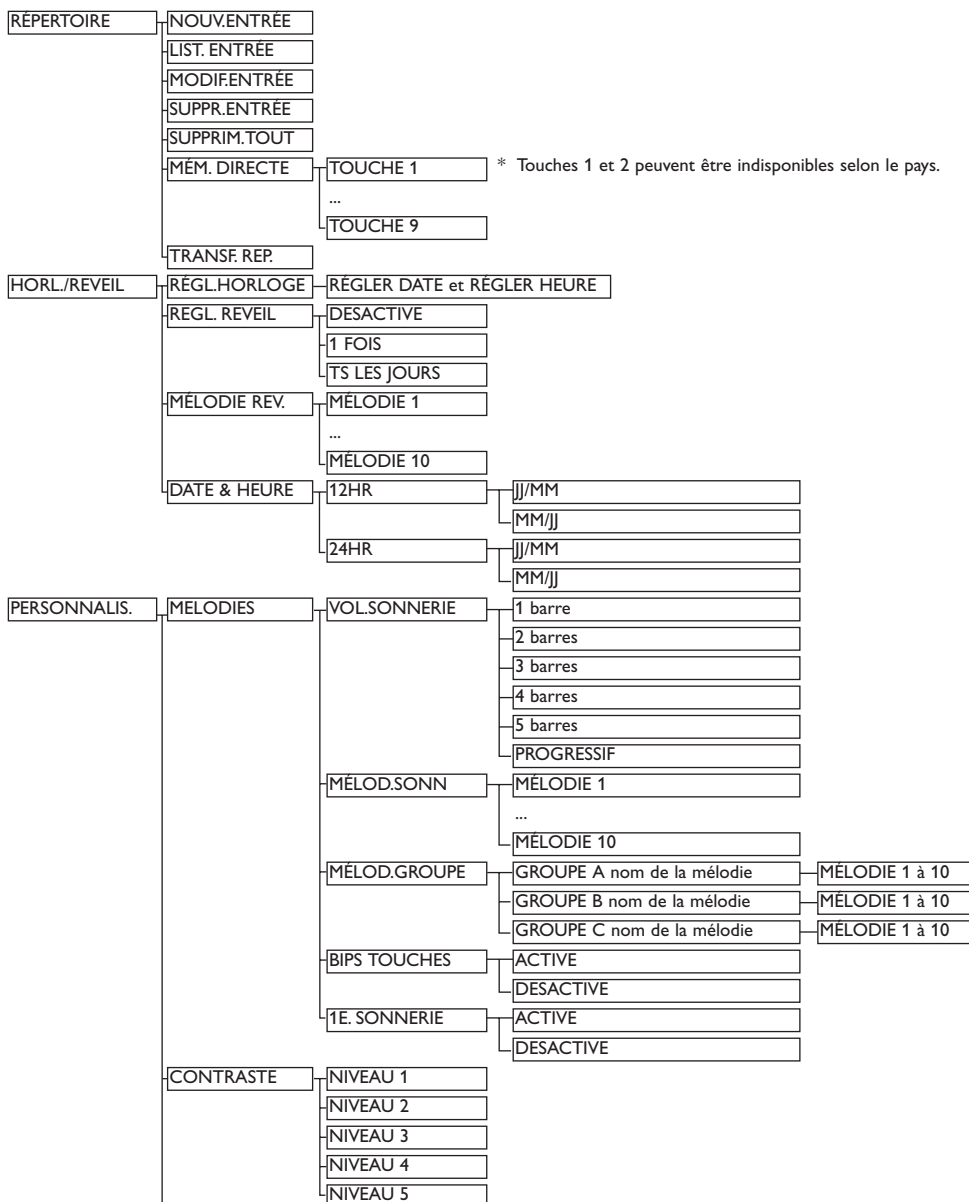
Par défaut tous les caractères entrés sont en majuscules. Appui sur  pour passer en minuscules.

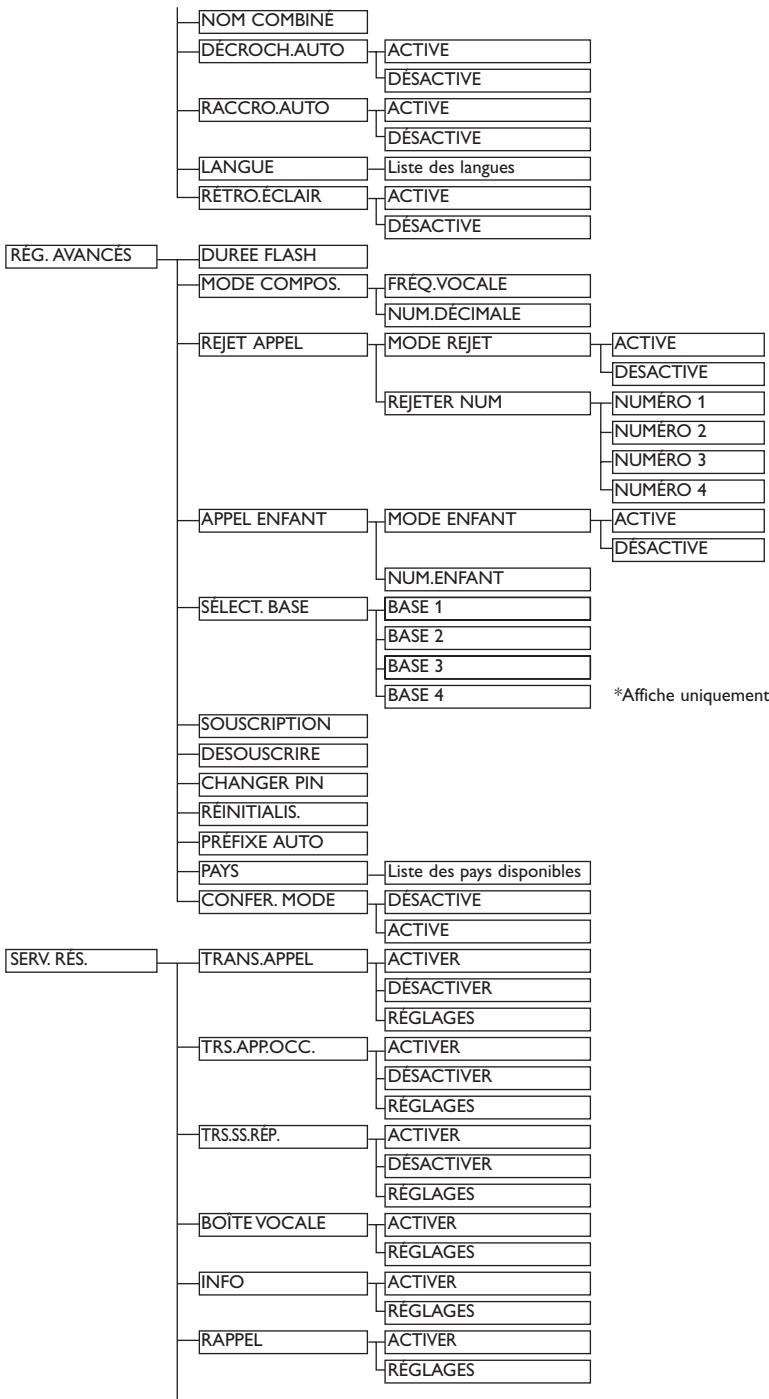
## 6 Réglages usine

Fonctions	Réglages par défaut
Nom combiné :	PHILIPS
Date :	--:--
Heure :	--:--
Volume écouteur :	Niveau 3
Sonnerie :	Mélodie 1
Volume :	Niveau 3
Réveil :	Désactivé
Sonnerie réveil :	Mélodie 1
Bip touche :	Activé
Contraste :	Niveau 3
Réponse auto :	Désactivé
Raccroche auto :	Activé
1ère sonnerie :	Selon pays
Langue :	Selon pays
Rétro éclairage :	Activé
Rappel :	Selon pays
Restriction :	Désactivé
Numérotation :	FRÉQ.VOCALE
Mode enfant :	Désactivé
PIN :	0000
Mode conférence :	Désactivé

## 7 Structure des menus

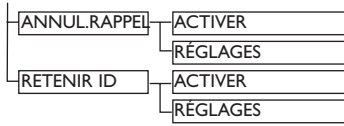
Voici une description de l'ensemble des menus du téléphone.





\*Affiche uniquement les bases souscrites.





---

## 8 Foire aux questions

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

Dans ce chapitre vous trouverez les réponses à vos questions.

---

### Connexion

#### Le combiné ne s'allume pas !

- Chargez les batteries : placez le combiné sur la base. Après quelques instants le combiné s'allumera.
- Vérifiez les branchements
- N'utilisez que les **BATTERIES RECHARGEABLES FOURNIES** avec le téléphone

#### Le combiné ne marche pas du tout

- Vérifiez les branchements de la base (adaptateur et cordon ligne)
- Vérifiez que les batteries sont chargées et correctement installées
- Ce téléphone ne fonctionne pas pendant une panne de courant

#### La communication se perd pendant un appel !

- Chargez les batteries
- Rapprochez-vous de la base

#### Pauvre qualité audio

- Le combiné est hors de portée, rapprochez-vous de la base
- Le combiné subi les interférences des appareils électriques proches, déplacez la base à au moins un mètre d'autres appareils électriques.

#### Pas de tonalité

- Vérifiez les branchements de la base (débranchez et rebranchez le bloc alimentation)
- Chargez les batteries pendant 24 heures
- Le combiné est peut être trop loin de la base, rapprochez-vous

- Utilisez le cordon ligne fourni avec le téléphone
- Branchez l'adaptateur au cordon ligne (si nécessaire)

#### Le symbole de la portée clignote (lien radio)

- Rapprochez-vous de la base
- Vérifiez le niveau de charge des batteries
- Souscrivez le combiné à la base

#### Le symbole batterie apparaît

- Chargez les batteries
- Changez les batteries. N'utilisez que des batteries **RECHARGEABLES**.

---

### Réglages

#### Le CLI ne fonctionne pas

- Le service de présentation du numéro n'est pas activé, vérifiez avec votre opérateur.
- Laissez sonner au moins une fois avant de répondre

#### Le service « Second appel » ne fonctionne pas

- Contactez votre opérateur. Vérifiez la sélection Flash.

#### Rien n'apparaît sur l'écran

- Ré-essayez de souscrire le combiné. Débranchez et rebranchez le bloc alimentation et suivez la procédure de souscription d'un combiné (section 5.7.6).
- Vérifiez que les batteries ont été correctement insérées (respect de polarité)
- Enlevez et remettez les batteries
- Vérifiez que les batteries sont bien chargées

#### DESUSCRIT apparaît sur l'écran

- Suivez la procédure de souscription d'un combiné (section 5.7.6)


---

## Sons

### Le combiné ne sonne pas !

- Augmentez le volume
- Vérifiez les branchements de la base (adaptateur et cordon ligne)
- Rapprochez-vous de la base
- Vérifier que la sonnerie est activée

### Mon correspondant ne m'entend pas !

- Le micro est peut être désactivé ; pendant l'appel appui sur .

### Interférences avec la radio ou la télé

- Eloignez la base le plus possible

---

## Fonctionnement du produit


### Le CLI ne fonctionne pas

- Vérifiez auprès de votre opérateur

### Je ne peux pas enregistrer un nom dans le répertoire

- Vérifiez si la mémoire du répertoire est pleine. Effacez des noms pour pouvoir en enregistrer de nouveaux.

### Je ne peux pas souscrire un combiné

- Vérifiez que vous appuyez bien pendant 3 secondes sur 
- Chaque base ne peut enregistrer que 4 combinés

### Note

Si aucune des solutions proposées ne donne de résultat débranchez et rebranchez le bloc alimentation du combiné et de la base. Attendez une minute et ré-essayez.

### **A**

Activer Identité cachée 27  
Activer le transfert d'appel 25  
Adaptateur ligne 5, 9  
Allumer / éteindre le combiné 10  
Annuler le rappel 26  
Appel direct 11  
Appel en attente 13  
Appel enfant 22  
Appeler depuis la liste des appels 11  
Appeler depuis la liste Recomposer (Bis) 11  
Appeler depuis le répertoire 11  
Appels internes 12  
Appels restreints 22

### **B**

Base 5, 22  
Batteries 4, 8, 9, 32  
Bips touches, activer / désactiver 20  
Bis 11, 17, 18  
Bloc d'alimentation électrique 5, 9  
Boîte vocale 25  
Brancher la base 9

### **C**

Champs électriques, magnétiques  
et électromagnétiques (EMF) 14  
Changer le code PIN 23  
Charger le combiné 9  
Chiffres 27  
CLI 12, 13, 15, 17, 20, 32, 33  
Code PIN 23  
Combiné 5, 6  
Conférence 12, 13, 24  
Conférence mode 30  
Configurer le téléphone 10  
Conformité 3  
Contenu de la boîte 5  
Contraste 20  
Copier une fiche de la liste Bis  
dans le répertoire 18  
Cordon ligne 9  
Couper le micro 15

### **D**

Date du jour 18  
Décroche automatique 21  
Désactiver la sonnerie 19  
Désactiver le transfert d'appel 25  
Désouscrire un combiné 23  
Deuxième appel 12  
Durée de l'appel, compteur 11

### **E**

Ecran d'accueil 10  
Effacer la fiche du journal 17  
Effacer tout du journal des appels 17  
Effacer tout le répertoire 16  
Effacer toute la liste Bis 18  
Effacer un numéro de la liste Bis 18  
Effacer une fiche du répertoire 16  
Effacer, chiffres et lettres 16  
Emballage 4  
Enregistrer un numéro dans le répertoire 15  
Enregistrer une fiche du journal  
dans le répertoire 17  
Entrer du texte et de chiffres 27  
Éteindre le symbole de messages en attente 27

### **F**

Fiche du répertoire 15  
Foire aux questions 32  
Format de la date et de l'heure, régler 19

### **G**

Garantie 5  
Groupe 15, 16, 17, 18, 19  
Guide de démarrage rapide 5

### **H**

Haut-parleur 7, 11, 15  
Heure, régler 18  
Horloge et réveil 18

### **I**

Identité cachée 27  
Interdiction d'appel 22

- 
- J**  
Journal des appels 17
- L**  
Langue des menus 21  
L'interphone 12  
Liste des numéros composés 17
- M**  
Mains-libres 11  
Mélodie des groupes 19  
Mélodie, régler 19  
Micro 15, 33  
Micro casque (dépendant du pays) 7  
Minuscules / majuscules 28  
Mode conférence 24  
Mode de numérotation 21  
Mode veille 6, 7, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27  
Modifier un numéro restreint 22  
Modifier une fiche du répertoire 15
- N**  
Nom combiné 28  
Norme GAP 13  
Numéro d'information, régler 26  
Numéro de boîte vocale, régler 26  
Numéro de rappel, régler 26  
Numéro de transfert, régler 25  
Numéros interdits 21
- O**  
Option de transfert d'appel 25  
Ouvrir la liste des numéros composés 18  
Ouvrir le journal des appels 17  
Ouvrir le répertoire 15
- P**  
Packs multicombinés 5  
Passer des minuscules aux majuscules 28  
Passer d'un appel à l'autre 12  
PIN 23  
Portée 8, 32  
Préfixe, régler 24  
Première sonnerie, activer / désactiver 20  
Pré-numérotation 11  
Présentation du numéro 13
- R**  
Raccordement électrique 3  
Raccrocher 12  
Raccrocher automatique 21  
Rappel 26  
Rappel / Second appel 12  
Recherche de combinés 13  
Recyclage et retraitement 3  
Réglages pays 24  
Réglages usine 28  
Régler le numéro d'identité cachée 27  
Réinitialiser le téléphone 24  
Renommer le combiné 20  
Répertoire 15  
Répondre 11  
Répondre à un deuxième appel 12  
Réponse automatique 20  
Rétro éclairage du clavier et de l'écran 21  
Réveil 8, 18
- S**  
Second appel 32  
Sélection manuelle de la base 22  
Service d'information de l'opérateur 26  
Services réseau 25  
Sonnerie du combiné, régler 19  
Sonnerie du réveil, régler 18  
Sonnerie groupe 15  
Souscrire un combiné supplémentaire 23  
Structure des menus 29  
Symboles sur l'écran 8
- T**  
Texte 27  
Touches d'accès direct 16  
Touches du téléphone 6  
Transférer le répertoire 16  
Transférer un appel externe  
à un autre combiné 12  
Transfert d'appel 25
- V**  
Verrouiller / déverrouiller le clavier 20  
Volume de la sonnerie, régler 19  
Volume de l'écouteur, régler 15  
Voyant lumineux 6







© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without  
the consent of the copyright owner.

Document number : 3111 285 33984



Printed in China